
Brugervejledning til Nokia 111 / Nokia 113

Indholdsfortegnelse

Taster og dele.....	5
Indsætning af et SIM-kort og batteri.....	7
Indsætning af et hukommelseskort.....	8
Opladning af batteriet.....	10
Lås tasterne	10
Fastgørelse af en rem.....	11
Udforsk telefonen.....	11
Kopiering af indhold fra din gamle telefon.....	12
Indikatorer på telefonen.....	14
Sådan foretager eller besvarer du opkald.....	15
Opkald til det senest anvendte nummer.....	16
Visning af ubesvarede opkald.....	16
Reguler lydstyrken.....	17
Sådan gemmer du et navn og telefonnummer.....	17
Hurtige opkald.....	19
Afsendelse af en besked.....	20
Sådan skriver du tekst.....	21
Aflytning af din telefonsvarer.....	22

Tilpasning af startskærmen.....	23
Tilføjelse af genveje på startskærmen.....	24
Skift ringetonen.....	25
Indstilling af en alarm.....	26
Tilføjelse af en aftale.....	27
Sådan hører du radio.....	28
Sådan søger du efter og gemmer radiostationer.....	29
Afspilning af en sang.....	30
Sådan tager du et foto.....	31
Optagelse af en video.....	32
Brug af internettet.....	33
Tilføjelse af bogmærke.....	34
Konfiguration af din e-mail-konto.....	35
Afsendelse af en e-mail.....	35
Chat med dine venner.....	37
Sådan sender du et foto via Bluetooth.....	39
Låsning af telefonen.....	40
Ændring af låsekoden.....	41



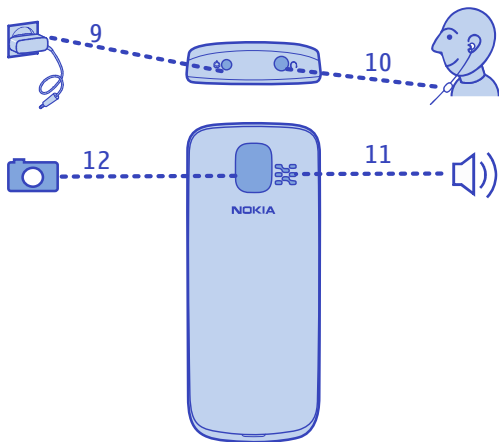
Gendannelse af de oprindelige indstillinger.....	42
Support.....	43
Opdatering af telefonens software via telefonen.....	44
Sikkerhedskopiér til hukommelseskort.....	45
Adgangskoder.....	46
Generelle oplysninger.....	48

Taster og dele



- 1 Valgtaster
- 2 Ørestykke
- 3 Skærm
- 4 Afslutnings-/tænd/sluk-tast

- 5 Tastatur
- 6 Mikrofon
- 7 navigeringstast
- 8 Opkaldstast



- 9 Opladerstik
- 10 Headsetstik (3,5 mm)
- 11 Højttaler
- 12 Kameralinse. Fjern det beskyttende tape fra linsen, inden du bruger kameraet.

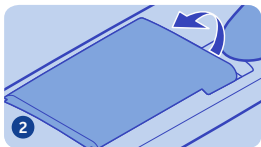
Indsætning af et SIM-kort og batteri



Sluk telefonen, og tag bagcoveret af.



Placer batterikontakterne ud for hinanden, og skub derefter batteriet ind.



Løft batteriet ud, hvis det sidder i telefonen.



Skub bagcoveret ned, indtil det låses på plads.

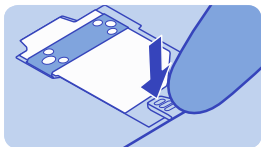


Skub SIM-kortet under holderen med kontaktområdet nedad. Se ➡ 2 "Funktionsspecifikke instruktioner".



Du kan tænde telefonen ved trykke på  og holde den nede, indtil telefonen vibrerer.

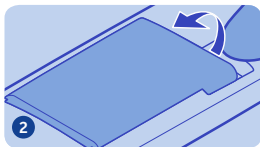
Indsætning af et hukommelseskort



Tip! Hvis du vil fjerne SIM-kortet, skal du trykke fjederen ned og derefter skubbe SIM-kortet ud.



Sluk telefonen, og tag bagcoveret af.



Løft batteriet ud, hvis det sidder i telefonen.



Skub holderen til hukommelseskortet mod toppen af telefonen.



Løft holderen.



Skub holderen til dens oprindelige position.



Indsæt et kompatibelt hukommelseskort med kontaktområdet nedad.



Placer batterikontakterne ud for hinanden, og skub derefter batteriet ind.

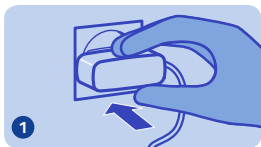


Sænk holderen.



Skub bagcoveret ned, indtil det låses på plads. Se ➡ 1.

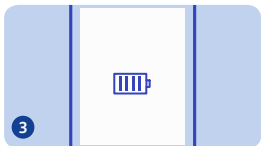
Opladning af batteriet



1
Tilslut opladeren til stikkontakten.



2
Tilslut opladeren til telefonen. Se ➡
3, 4.



3
Er batteriet fuldt opladet? Tag
opladeren ud af telefonen og
derefter ud af stikkontakten.

Lås tasterne



Lås tasterne og skærmen, når du ikke
bruger telefonen.



1
Vælg **Menu**, og tryk derefter på *.

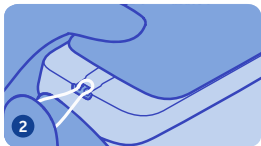


2
Du kan låse op ved at vælge **Lås op** og
derefter trykke på *.

Fastgørelse af en rem



Sluk telefonen, og tag bagcoveret af.



Lav en løkke rundt om krogen til håndledsremmen.



Skub bagcoveret ned, indtil det låses på plads.

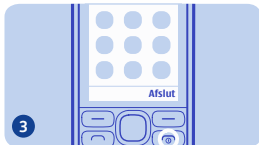
Udforsk telefonen



Hvis du vil se funktionerne og dine apps på telefonen, skal du trykke på **Menu**.



Tryk på **Tilbage** for at gå tilbage til den forrige visning.



Tryk på  for at gå tilbage til startskærmen.

Kopiering af indhold fra din gamle telefon



Hvis du vil gå til en app eller funktion, skal du trykke navigeringstasten opad, nedad, til venstre eller til højre.



Hvis du vil åbne app'en eller vælge funktionen, skal du trykke på **Vælg**.



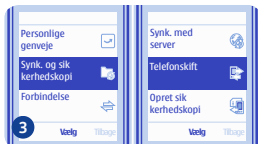
Du kan nemt overføre dine kontakter, din kalender og andre ting til din nye telefon.



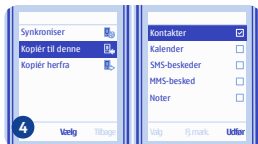
Aktivér Bluetooth på begge telefoner.



Vælg **Menu** > **Indstillinger**.



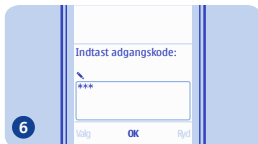
Vælg **Synk. og sikkerhedskopi** > **Telefonskift**.



Vælg **Kopiér til denne**, og vælg de elementer, du vil kopiere. Vælg derefter **Udfør**.



Vælg din gamle telefon på listen over fundne enheder.



Opret en engangsadgangskode (f.eks. 123), hvis du bliver bedt om det, og vælg derefter **OK**.



Tjek, at koden er den samme på begge telefoner.



Følg de instruktioner, der vises på begge telefoner.

Indikatorer på telefonen



— Du har ulæste beskeder.



— Du har ikke-afsendte eller annullerede beskeder eller beskeder, der ikke kunne sendes.



— Tasterne er låst.



— Telefonen ringer ikke, når du får et opkald eller en besked.



— Der er indstillet en alarm.



— Telefonen er tilsluttet et GPRS- eller EGPRS-netværk.



— Der er en aktiv GPRS- eller EGPRS-forbindelse.



— GPRS- eller EGPRS-forbindelsen er på parkeret.



— Bluetooth er slået til.



— Alle indgående opkald viderestilles til et andet nummer.

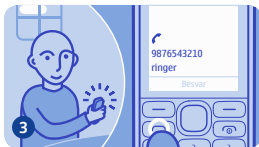


— Et headset er tilsluttet telefonen.

Sådan foretager eller besvarer du opkald



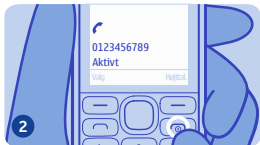
Ring til din ven. Se ➡ 13.



Når telefonen ringer, skal du trykke på  for at besvare opkaldet. Se ➡ 14.



Skriv telefonnummeret, og tryk derefter på .



Tryk på  for at afslutte opkaldet.

Opkald til det senest anvendte nummer



Tryk på  på startskærmen.

Visning af ubesvarede opkald



Vælg **Vis** på startskærmen. Se  5.



Vælg nummeret, og tryk derefter på .



Hvis du vil ringe tilbage, skal du vælge nummeret og derefter trykke på .



Tip! Hvis du vil se de ubesvarede opkald på et senere tidspunkt, skal du vælge **Menu > Log > Ubesvarede opkald**.

Reguler lydstyrken



Er lydstyrken for høj under et opkald, eller mens du hører radio?



Rul op eller ned.

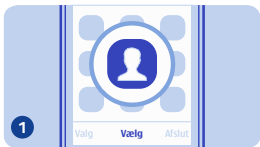


Bedre.

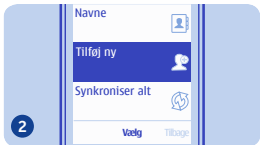
Sådan gemmer du et navn og telefonnummer



Tilføj nye kontakter på din telefon.



Vælg **Menu** > **Kontakter**.



Vælg **Tilføj ny**.



Skriv telefonnummeret, og vælg derefter **OK**.



Hvis du vil søge efter en kontakt, skal du begynde at skrive kontaktens navn i søgefeltet.



Skriv fornavnet og efternavnet, og vælg derefter **Gem**.

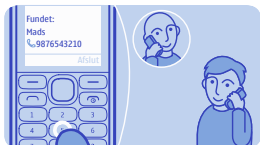


Vælg **Valg** > **Kontaktdetaljer**.

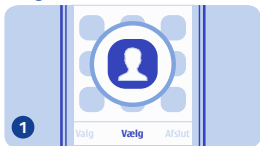


Hvis du vil redigere detaljer, skal du vælge **Navne** og en kontakt.

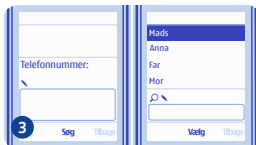
Hurtige opkald



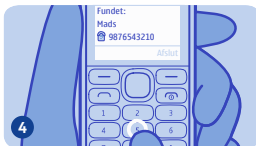
Er der nogen, du ofte ringer til? Så vælg deres numre som hurtigkaldsnumre.



Vælg **Menu > Kontakter**.



Vælg **Søg** og en kontakt.



Hvis du vil ringe op, skal du trykke på en taltast på startskærmen og holde den nede.

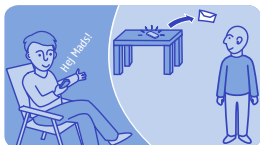


Vælg **Mere > Hurtigkald** og en ledig plads. Vælg derefter **Tildel**.



Tip! Hvis du vil ændre et hurtigkaldsnummer, skal du vælge **Valg > Skift**.

Afsendelse af en besked



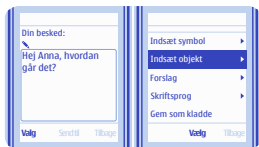
Hold kontakten med andre ved hjælp af beskeder. Se ➡ 7.



Skriv beskeden.



Vælg **Menu** > **Beskeder**.



Tip! Du kan tilføje en vedhæftet fil ved at vælge **Valg** > **Indsæt objekt**. Se ➡ 8, 9.



Vælg **Opret besked**.



Du kan tilføje en modtager ved at vælge **Send til** > **Kontakter**.

Sådan skriver du tekst



Vælg **Send**. Se ➡ 10, 9.

Tryk gentagne gange på en tast, indtil bogstavet vises.

Hvis du vil skrive et tegnsætningstegn, skal du trykke på **1** flere gange.

Hvis du vil skrive et specialtegn, skal du trykke på * og vælge tegnet.

Du kan skifte mellem store og små bogstaver ved at trykke på #.

Hvis du vil bruge taltilstand, skal du holde **#** nede og derefter vælge **Numerisk**. Du kan gå tilbage til bogstavstilstand ved at trykke på **#** og holde den nede.

Hvis du hurtigt vil skrive et enkelt tal, skal du blot trykke på taltasten og holde den nede.

Hvis du vil slå ordforslag til eller fra, skal du vælge **Valg > Forslag** og derefter vælge **Til** eller **Fra**. Ikke alle sprog understøttes.

Hvis du vil skifte skriftsprog, skal du vælge **Valg > Skriftsprog**.

Aflytning af din telefonsvarer



Hvis du ikke kan besvare dine opkald, kan du viderestille dem til din telefonsvarer.



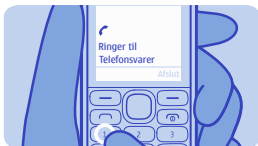
Vælg **Menu** > **Beskeder**.



Vælg **Mere** > **Talebeskeder** > **Aflyt talebeskeder**.

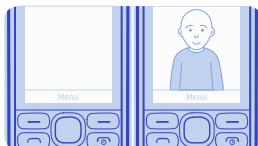


Når du konfigurerer telefonsvareren og opretter en talebesked, skal du skrive nummeret til telefonsvareren.



Tip! Du kan hurtigt ringe til din telefonsvarer ved at trykke på **1** og holde den nede på startskærmen.

Tilpasning af startskærmen



Du kan ændre baggrunden og placere elementerne på startskærmen på nye måder.



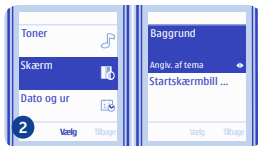
Vælg **OK** for at åbne mappen, og vælg derefter et foto.



Vælg **Menu > Indstillinger**.



Tip! Du kan også tage et foto med telefonens kamera og bruge dette foto.



Vælg **Skærm**, rul til **Baggrund**, og rul derefter til en mappe.

Tilføjelse af genveje på startskærmen



Tilføj genveje til dine favorit-apps på startskærmen.



Vælg **Udfør** > **Ja**.



Rul til en genvej, og vælg derefter **Valg** > **Tilpas**.



Vælg en linje, og vælg derefter et element, f.eks. en widget.

Skift ringetonen



Vælg en særlig ringtone til hver profil.



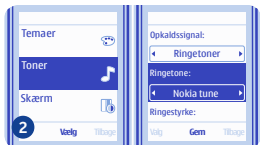
Rul til **Åbn Galleri**, og vælg derefter **Vælg**.



Vælg **Menu** > **Indstillinger**.



Vælg **Toner** > **Ringetoner**, og vælg en ringtone.



Vælg **Toner**, og rul derefter til **Ringtone**.



Tip! Du kan skifte mellem den lydløse og den normale profil ved at trykke på **#** og holde den nede.

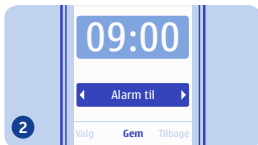
Indstilling af en alarm



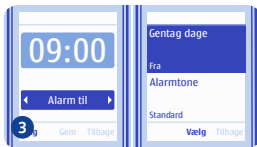
Du kan bruge din telefon som en alarm.



Vælg **Menu** > **Programmer** > **Alarm**.

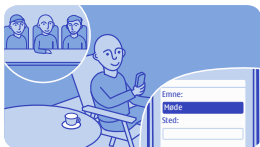


Indstil alarmtidspunktet, og vælg derefter **Gem**.



Hvis alarmen skal gentages, skal du vælge **Valg** > **Gentag dage** og dagene. Vælg derefter **Udfør**.

Tilføjelse af en aftale



Er der en aftale, du skal huske? Tilføj den i din kalender.

Påmindelse
Møde
Opkald
Fødselsdag
Årsdag
Notat

Emne:
Møde Mad's

Sted:

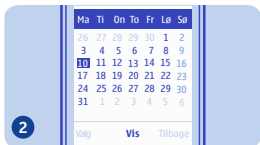
Vælg Tilbage

Vælg Gem Ryd

Vælg **Møde**, udfyld felterne, og vælg derefter **Gem**.



Vælg **Menu** > **Programmer** > **Kalender**.



Vælg en dato, og vælg **Vis** > **Tilføj**.

Sådan hører du radio



Lyt til dine foretrukne radiostationer på telefonen.



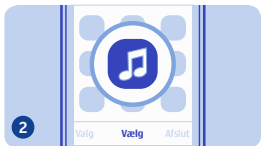
Vælg **Radio**.



Tilslut et kompatibelt headset. Det fungerer som en antenne.



Rul op eller ned for at ændre lydstyrken.

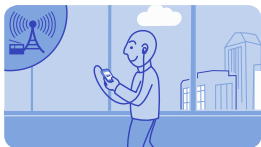


Vælg **Menu > Musik**.

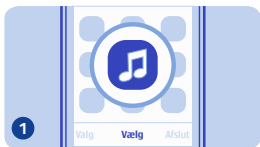


Du kan lukke radioen ved at trykke på .

Sådan søger du efter og gemmer radiostationer



Søg efter dine foretrukne radiostationer.



Vælg **Menu** > **Musik**.



Vælg **Radio**.



Hvis du vil søge efter alle tilgængelige radiostationer, skal du vælge **Valg** > **Søg alle stationer**.



Vælg **Valg** > **Gem station** for at gemme en station.



Rul til venstre eller højre for at skifte til en gemt station.

Afspilning af en sang



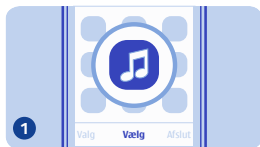
Tip! Du kan også trykke på en taltast for at skifte til en gemt station.



Lyt til din yndlingsmusik på telefonen.



Tip! Hvis du vil omdøbe en station, skal du markere stationen og vælge **Valg > Omdøb**.

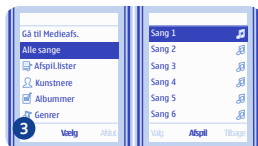


Vælg **Menu > Musik**.



Vælg **Min musik**.

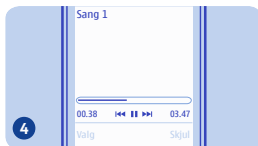
Sådan tager du et foto



Vælg den sang, du vil afspille.



Der er et kamera i din telefon – du skal bare stille skarpt og knipse!



Tryk på navigeringstasten for at sætte afspilningen på pause eller fortsætte afspilningen.



Vælg **Menu > Billeder > Kamera** for at åbne kameraet.



Hvis du vil lukke musikafspilleren, skal du trykke på .



Rul op eller ned for at zoome ind eller ud.

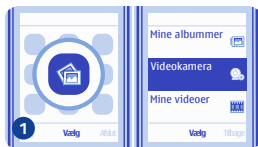
Optagelse af en video



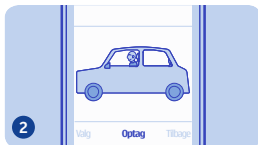
Vælg **Tag bill.**
Dine fotos gemmes i Mine billeder.



Ud over at tage fotos kan du også optage videoer med din telefon.



Vælg **Menu** > **Billeder** >
Videokamera for at åbne kameraet.



Vælg **Optag** for at starte optagelsen.

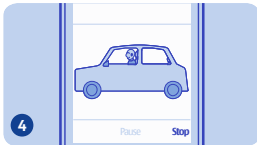
Brug af internettet



Rul op eller ned for at zoome ind eller ud.



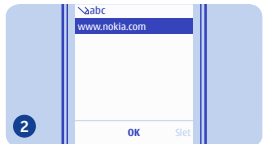
Få de sidste nyheder, og besøg dine foretrukne websteder.



Du kan stoppe optagelsen ved at trykke på **Stop**.
Videoer gemmes i Mine videoer.

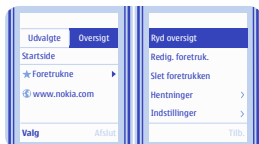


Vælg **Menu** > **Internet**.



Hvis du vil gå til et websted, skal du skrive webadressen på adresselinjen.

Tilføjelse af bogmærke



Tip! På fanen Oversigt kan du vælge **Valg > Ryd oversigt.**



Hvis du ofte besøger de samme websteder, kan du tilføje dem som bogmærker.



Vælg **Menu > Internet.**



Vælg **Valg > Føj til foretr.,** mens du er på internettet.

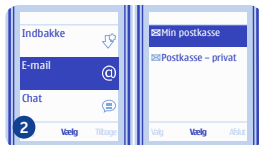
Konfiguration af din e-mail-konto



Skal du bruge e-mail, og har du ikke en computer ved hånden? Du kan bruge din telefon.



Vælg **Menu** > **Beskeder**.



Vælg **E-mail** og en e-mail-tjeneste, og følg derefter instruktionerne.

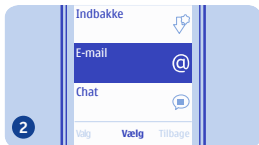
Afsendelse af en e-mail



Du kan læse og besvare din e-mail, mens du er på farten.



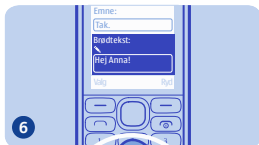
Vælg **Menu** > **Beskeder**.



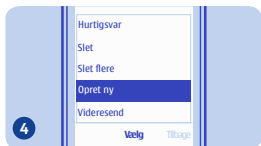
Vælg **E-mail**.



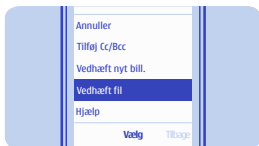
Vælg en e-mail-konto.



Skriv emnet og din besked.



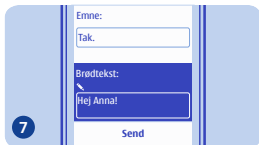
Vælg **Valg** > **Opret ny** i postkassen.



Tip! Du kan vedhæfte en fil ved at vælge **Valg** > **Vedhæft fil**.



Hvis du vil tilføje en modtager, skal du vælge **Indsæt** eller skrive adressen manuelt.



Vælg **Send**.

Chat med dine venner



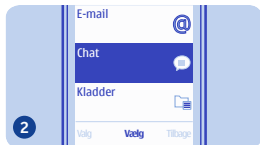
Tip! Hvis du vil svare på en e-mail, skal du åbne e-mailen og derefter vælge **Valg > Besvar**.



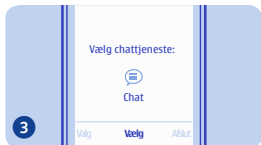
Du kan chatte med dine venner online, mens du er på farten.



Vælg **Menu > Beskeder**.



Vælg **Chat**.



Vælg en tjeneste, og log derefter på.



Skriv brugernavnet.



Tip! Hvis du ikke har en chatkonto, kan du logge på Nokia Chat.



Skriv din besked i tekstfeltet, og vælg derefter **Send**. Se ➡ 6.



Vælg **Valg** > **Send chatbesked til...**



Når du vil fortsætte en samtale, skal du vælge tråden.

Sådan sender du et foto via Bluetooth



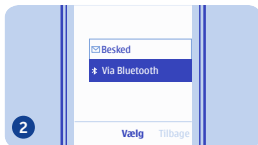
Tip! Hvis du vil se en besked, når Chat er åben i baggrunden, skal du vælge **Vis**.



Send et foto, du har taget, til din pc. Se ➡ 11.



Vælg fotoet, og vælg **Valg > Send**.

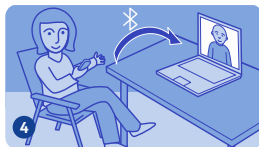


Vælg **Via Bluetooth**.

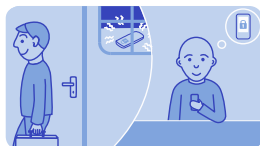
Låsning af telefonen



Vælg den enhed, der skal oprettes forbindelse til. Skriv adgangskoden, hvis du bliver bedt om det.



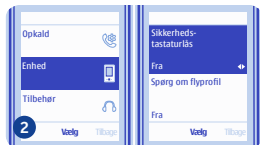
Fotoet sendes til din pc.



Indstil telefonen, så den låses automatisk, når du ikke bruger den.



Vælg **Menu** > **Indstillinger**.



Vælg **Enhed**, og slå derefter **Sikkerheds-tastaturlås** til.

Ændring af låsekoden



Skriv låsekoden.



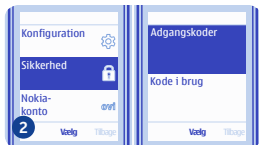
Opret din egen låsekode, så det kun er dig, der kan låse telefonen op.



Hvis du vil låse op, skal du vælge **Lås op**, trykke på * og derefter skrive låsekoden.



Vælg **Menu** > **Indstillinger**.



Vælg **Sikkerhed** > **Adgangskoder**.

Gendannelse af de oprindelige indstillinger



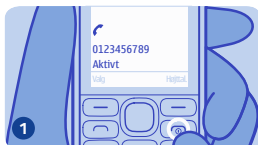
Vælg **Skift sikkerhedskode**.



Hvis telefonen ikke fungerer korrekt, kan du nulstille indstillingerne.



Skriv den forvalgte låsekode **12345**.



Afslut alle opkald og forbindelser.



Skriv en ny kode, der indeholder mindst 5 tal.



Vælg **Menu > Indstillinger**.



Vælg **Gendan fabriksindstil.** > **Gend. kun indstil..**



Skriv låsekoden, og vælg derefter **OK**.



Telefonen slukkes og tændes igen. Dette kan tage længere tid end normalt. Se ➡ 12.

Hvis du vil have mere at vide om, hvordan du bruger din telefon, eller hvis du er i tvivl om, hvordan telefonen bør fungere, kan du læse brugervejledningen grundigt.

Hvis der opstår et problem, skal du benytte følgende fremgangsmåde:

- Nulstil telefonen. Sluk telefonen, og tag batteriet ud. Vent cirka et minut, indsæt batteriet igen, og tænd telefonen.
- Opdatering af telefonens software
- Gendannelse af de oprindelige fabriksindstillinger

Hvis problemet fortsat ikke er løst, skal du kontakte Nokia, som kan oplyse dig om reparationsmulighederne. Inden du sender din telefon til service eller reparation, skal du sikkerhedskopiere dine data, da alle dine data på telefonen kan blive slettet.

Opdatering af telefonens software via telefonen



Din netværksudbyder kan sende opdateringer trådløst og direkte til din telefon. Kontakt din netværksudbyder for at få flere oplysninger om denne netværkstjeneste.

Du kan opdatere telefonens software trådløst. Du kan også indstille telefonen til automatisk at søge efter opdateringer.

Vælg **Menu > Indstillinger og Enhed > Enhedsopdateringer**.

1. Vælg **Hent enhedssoftware** for at tjekke, om der er en opdatering.
2. Hvis du vil hente og installere en opdatering, skal du vælge **Hent enhedssoftware** og derefter følge vejledningen på telefonen.

Opdateringen kan tage flere minutter. Hvis der opstår problemer, skal du kontakte din netværksudbyder.

Automatisk søgning efter opdateringer

Vælg **Automatisk kontrol af SW-opdat.**, og angiv derefter, hvor ofte der skal søges.

Sikkerhedskopiér til hukommelseskort



Vil du være sikker på ikke at miste vigtige filer? Du kan sikkerhedskopiere telefonens hukommelse til et kompatibelt hukommelseskort.

Vælg **Menu > Indstillinger > Synk. og sikkerhedskopi.**

1. Vælg **Opret sikkerhedskopi.**
2. Vælg de elementer, du vil sikkerhedskopiere, og vælg derefter **Udfør.**

Gendan fra en sikkerhedskopi

Vælg **Gendan fra sikkerh.kopi.**

Adgangskoder

PIN- eller PIN2-kode (4-8 cifre)	Disse koder beskytter dit SIM mod uautoriseret brug eller kræves for at få adgang til visse funktioner. Du kan indstille din telefon til at bede om pinkoden, når du tænder den. Hvis koderne ikke følger med kortet, eller hvis du glemmer koderne, skal du kontakte din tjenesteudbyder. Hvis du skriver en forkert kode tre gange i træk, skal du fjerne blokeringen af koden med PUK- eller PUK2-koden.
PUK- eller PUK2-kode (8 cifre)	Disse koder skal bruges til at ophæve spærringen af en PIN- eller PIN2-kode. Kontakt din tjenesteudbyder, hvis koden ikke følger med dit SIM.
IMEI-nummer (15 cifre)	Det bruges til at identificere gyldige telefoner på netværket. Nummeret kan også bruges til at blokere f.eks. en telefon, der er blevet stjålet. Du skal muligvis oplyse nummeret til Nokia Care-tjenester. Du kan få vist dit IMEI-nummer ved at ringe til *#06#.
Låsekode (sikkerhedskode) (min. 5 cifre)	På denne måde kan du nemmere beskytte telefonen mod uautoriseret brug. Du kan indstille telefonen til at bede om den låsekode, som du angiver. Standardlåsekode er 12345.

Hold koden hemmelig, og opbevar den på et sikkert sted. Undlad at opbevare koden sammen med telefonen.

Hvis du glemmer koden, og telefonen er låst, skal telefonen til service. Der skal muligvis betales et servicegebyr, og alle dine personlige data på telefonen kan blive slettet.

Kontakt Nokia Care eller din telefonforhandler for at få flere oplysninger.

Generelle oplysninger

Læs disse enkle retningslinjer. Det kan være farligt eller ulovligt ikke at overholde dem. Læs hele brugervejledningen for at få yderligere oplysninger.



SLUK ENHEDEN I OMRÅDER MED BEGRÆNSNINGER

Sluk enheden på steder, hvor det ikke er tilladt at bruge mobiltelefoner, eller hvor brug af enheden kan forårsage forstyrrelser eller fare, f.eks. i fly og på hospitaler samt i nærheden af hospitalsudstyr, brændstof, kemikalier eller i sprængningsområder. Følg alle anvisninger i områder med begrænsninger.



TRAFIKSIKKERHEDEN KOMMER FØRST

Overhold alle lokale love. Hold altid hænderne fri til betjening af køretøjet under kørsel. Det første hensyn under kørsel skal være til trafikikkerheden.



FORSTYRRELSE

Alle trådløse enheder kan være modtagelige for forstyrrelser, der kan påvirke funktionsdygtigheden.



KVALIFICERET SERVICE

Dette produkt skal installeres og repareres af kvalificerede fagfolk.



BATTERIER, OPLADERE OG ANDET TILBEHØR

Brug kun batterier, opladere og andet tilbehør, der er godkendt af Nokia til brug med denne enhed. Tilsæt ikke produkter, der ikke er kompatible.



HOLD ENHEDEN TØR

Enheden er ikke vandtæt. Sørg for, at den holdes tør.



BESKYT HØRELSEN

Anvend moderat lydstyrke, når du bruger et headset, og hold ikke enheden tæt ved øret, når højttaleren er i brug.

Produkt- og sikkerhedsoplysninger

Funktionsspecifikke instruktioner

Undgå at berøre antenneområdet, mens antennen er i brug. Hvis antennerne berøres, kan det have indflydelse på kvaliteten af kommunikationen, og batteriets levetid kan blive reduceret, fordi der bruges mere strøm under driften.

➡ 1 Brug kun compatible hukommelseskort, der er godkendt af Nokia til brug med denne enhed. Brugen af kort, der ikke er kompatible, kan beskadige kortet, enheden og de data, der er gemt på kortet.

➡ 2 **Vigtigt:** Enheden er designet til kun at blive brugt med et standard-SIM-kort (se figur). Hvis du bruger SIM-kort, der ikke er kompatible, kan det beskadige kortet, enheden og de data, der er gemt på kortet. Forhør dig hos din mobiloperatør om mulighederne for at bruge et SIM-kort med en mini-UICC-udskæring.



➡ 3 Hvis batteriet ikke har været anvendt i en længere periode, kan det være nødvendigt at tilslutte opladeren og derefter frakoble den og tilslutte den igen.

➡ 4 Hvis batteriet er helt afladet, kan det tage flere minutter, inden opladningsindikatoren vises, eller inden du kan foretage opkald.

➡ 5 Ubesvarede og modtagne opkald registreres kun, hvis de understøttes af netværket, og hvis telefonen er tændt og inden for netværkets område.

➡ 6 Brugen af tjenester eller hentning af indhold kan medføre, at der overføres store mængder data, og der skal muligvis betales for datatrafikken.

➡ 7 Du kan sende SMS-beskeder, der er længere end tegngrænsen for en enkelt besked. Længere beskeder sendes som to eller flere beskeder. Tjenesteudbyderen fakturerer muligvis i overensstemmelse hermed.

Tegn med accenter eller andre specialtegn eller tegn fra visse sproginstillinger fylder mere og begrænser derved det antal tegn, der kan sendes i en enkelt besked.

➡ 8 Hvis det element, du har indsat i en MMS-besked, er for langt for netværket, kan enheden automatisk reducere elementets størrelse.

➡ 9 Det er kun kompatible enheder, der kan modtage og vise MMS-beskeder. Beskederne kan se forskellige ud på forskellige enheder.

➡ 10 Det kan være dyrere at sende en besked med en vedhæftet fil, end det er at sende en almindelig sms. Kontakt din mobil tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.

➡ 11 Betjening af enheden i skjult tilstand er en mere sikker måde at undgå skadelig software på. Undlad at acceptere anmodninger om Bluetooth-forbindelser fra kilder, som du ikke har tillid til. Du kan også deaktivere Bluetooth-funktionen, når du ikke bruger den.

➡ 12 Gendannelsen af indstillingerne påvirker ikke dokumenter eller filer, der er gemt på telefonen.

➡ 13 Vælg * to gange for at indtaste tegnet +, der bruges til internationale opkald.

➡ 14 **⚠ Advarsel:** Når profilen Fly er aktiveret, kan du ikke foretage eller modtage opkald, herunder nødopkald, eller bruge andre funktioner, der kræver

netværksdækning. Hvis du vil foretage et opkald, skal du aktivere en anden profil.

Netværkstjenester og priser

Enheden er godkendt til brug på (E)GSM-netværk på 900 og 1800 MHz. Du skal have et abonnement hos en tjenesteudbyder for at kunne bruge enheden.

Brugen af netværkstjenester og hentning af indhold til enheden kræver en netværksforbindelse og kan medføre udgifter til datatrafik. Nogle produktfunktioner kræver netværksunderstøttelse, og du skal muligvis abonnere på dem.

Vedligeholdelse af enheden

Enheden, batteriet, opladeren og tilbehøret skal behandles med varsomhed. Følgende forslag er med til at beskytte din garantidækning.

- Enheden må ikke blive våd. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb. Hvis enheden bliver våd, skal du tage batteriet ud og lade enheden tørre.
- Enheden må ikke anvendes eller opbevares i støvede eller snavsede omgivelser. Bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Enheden må ikke opbevares ved høje temperaturer. Høje temperaturer kan forkorte enhedens levetid, beskadige batteriet og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.

- Enheden må ikke opbevares ved lave temperaturer. Når enheden bliver varmere og opnår sin normal temperatur igen, kan der dannes fugt i den, og det kan beskadige de elektroniske kredsløb.
- Enheden må ikke forsøges åbnet på anden måde, end det er angivet i denne brugervejledning.
- Hvis der foretages ændringer, som ikke er godkendt, kan det beskadige enheden, og det kan være ulovligt i henhold til lovgivningen om radioudstyr.
- Enheden må ikke tabes, bankes på eller rystes. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb og mekanikken.
- Brug kun en blød, ren og tør klud til at rengøre enhedens overflade.
- Enheden må ikke males. Maling kan blokere bevægelige dele og forhindre, at enheden fungerer korrekt.
- Du bør fra tid til anden slukke enheden og tage batteriet ud for at sikre en optimal ydeevne.
- Undgå, at enheden kommer for tæt på magneter eller magnetfelter.
- For at beskytte dine vigtige data bør du gemme dem mindst to adskilte steder, f.eks. på enheden, hukommelseskortet eller computeren, eller skrive vigtige oplysninger ned.

Genbrug

Aflever altid dine brugte elektroniske produkter, batterier samt emballage på særlige indsamlingssteder. Dermed er du med til at forhindre ukontrolleret bortskaffelse af affald og fremme genbrug af materialer. Du kan finde oplysninger om,

hvis du kan genbruge dine Nokia-produkter, på www.nokia.com/recycling.

Skraldespandssymbol med kryds over



Skraldespanden med kryds over på produktet, batteriet, emballagen eller i det skriftlige materiale er en påmindelse om, at alle elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatorer skal afleveres et særligt sted, når de ikke længere skal anvendes. Dette krav gælder i EU. Produkterne må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Se produktets miljødeklaration på www.nokia.com/ecoprofile for at få flere miljøoplysninger.

Om DRM (Digital Rights Management)

Når du bruger denne enhed, skal du overholde alle love og respektere lokal skik og brug samt andres privatliv og rettigheder, herunder også ophavsrettigheder. Ophavsretlig beskyttelse kan forhindre, at billeder, musik og andet indhold kopieres, ændres eller overføres.

Indholdsejere kan bruge forskellige DRM-teknologier til at beskytte deres immaterialrettigheder, herunder ophavsrettigheder. Denne enhed benytter forskellige typer DRM-software til at få adgang til DRM-beskyttet indhold. Med denne enhed kan du få adgang til indhold, der er beskyttet med WMDRM 10 og OMA DRM 1.0. Hvis en bestemt type DRM-software ikke

beskytter indholdet, kan ejerne af indholdet bede om at få denne DRM-software muligheden for at få adgang til nyt DRM-beskyttet indhold tilbagekaldt.

Tilbagekaldelse kan også forhindre, at DRM-beskyttet indhold, der allerede findes på enheden, forsvinder. Tilbagekaldelse af sådan DRM-software påvirker ikke brugen af indhold, der er beskyttet med andre typer DRM-software, eller brug af indhold, som ikke er DRM-beskyttet.

DRM-beskyttet indhold har en tilhørende licens, der definerer dine rettigheder til at bruge indholdet.

Ved brug af andre overførselsmetoder bliver de licenser, der skal gendannes med indholdet, for at du kan fortsætte med at bruge OMA DRM-beskyttet indhold, når enhedens hukommelse formateres, muligvis ikke overført. Du er muligvis også nødt til at gendanne licenserne, hvis filerne på enheden beskadiges.

Batterier og opladere

Oplysninger om batteri og oplader

Enheden skal bruges sammen med et genopladeligt batteri af typen BL-5CB. Nokia kan producere yderligere batterimodeller, som kan bruges til denne enhed. Brug altid kun originale Nokia-batterier.

Denne enhed skal have strøm fra følgende opladere: AC-11. Modelnummeret på opladeren kan variere afhængigt af

stiktypen, der angives med E, X, AR, U, A, C, K, B eller N.

Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det en begrænset levetid. Når tale- og standbytiderne bliver væsentligt kortere end normalt, skal du udskifte batteriet.

Batterisikkerhed

Sluk altid enheden, og frakobl opladeren, før batteriet tages ud. Når du frakobler en oplader eller et tilbehørsprodukt, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

Når opladeren ikke bruges, skal den kobles fra stikkontakten og enheden. Lad aldrig et fuldt ladet batteri være tilsluttet en oplader, da overopladning kan forkorte batteriets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det miste ladningen med tiden.

Batteriet bør altid opbevares ved mellem 15° C og 25° C. Ekstreme temperaturer reducerer batteriets kapacitet og levetid. En enhed med et varmt eller koldt batteri kan midlertidigt gå ud af drift.

Der kan forekomme utilsigtet kortslutning, hvis en metalgenstand berører metalstrimlen på batteriet, f.eks. hvis du har et ekstra batteri i lommen. Hvis der sker en kortslutning, kan batteriet eller metalgenstanden tage skade.

Brænd ikke batterier, da de kan eksplodere. Batterier skal destrueres i henhold til gældende regler. Indlever batterierne til

genbrug, hvis det er muligt. Smid ikke batterier ud sammen med husholdningsaffaldet.

Celler eller batterier må ikke skilles ad, skæres i, åbnes, bøjes, punkteres eller beskadiges. Hvis et batteri lækker, må væsken fra batteriet ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis det sker, skal du straks skylle de berørte områder med vand eller søge læge.

Batteriet må ikke ændres eller reproduceres, og der må ikke indsættes fremmedlegemer i det. Batteriet må heller ikke nedsænkes i eller udsættes for vand eller andre væsker. Batterier kan eksplodere, hvis de er beskadiget.

Brug kun batteriet og opladeren til de påtænkte formål. Forkert brug eller anvendelse af ikke-godkendte batterier eller ikke-kompatible opladere kan medføre, at der opstår risiko for brand, eksplosion eller andre farer, og at en eventuel godkendelse eller garanti bortfalder. Hvis du mener, at batteriet eller opladeren er blevet beskadiget, skal du indlevere det til undersøgelse på et servicecenter, før du fortsætter med at bruge det. Benyt ikke et beskadiget batteri eller en beskadiget oplader. Brug kun opladeren indendørs.

Yderligere sikkerhedsoplysninger Foretagelse af et nødopkald

1. Sørg for, at enheden er tændt.

2. Kontrollér, at der er tilstrækkelig signalstyrke. Det kan også være nødvendigt at gøre følgende:

- Indsæt et SIM-kort.
 - Deaktiver alle opkaldsbegrænsninger, som du har aktiveret for enheden, f.eks. opkaldsspærring, begrænsede numre eller lukkede brugergrupper.
 - Sørg for, at profilen Fly ikke er aktiveret.
3. Tryk flere gang på afslutningstasten, indtil startskærbilledet vises.
4. Indtast det officielle alarmnummer for det sted, hvor du befinder dig. Alarmnumre varierer fra sted til sted.
5. Tryk på opkaldstasten.
6. Giv de nødvendige oplysninger så præcist som muligt. Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen afslutter samtalen.

! Vigtigt: Aktivér både mobilopkald og internetopkald, hvis enheden understøtter internetopkald. Enheden forsøger muligvis at foretage nødopkald både via de trådløse netværk og via din udbyder af internettelefon. Der kan ikke garanteres forbindelse under alle forhold. Stol aldrig alene på trådløse enheder til vigtig kommunikation, såsom ved ulykkestilfælde.

Små børn

Enheden og tilbehøret til enheden er ikke legetøj. De kan indeholde små dele. Opbevar dem utilgængeligt for små børn.

Hospitalsudstyr

Anvendelse af radiotransmissionsudstyr, herunder trådløse telefoner, kan virke forstyrrende på hospitalsudstyr, der ikke er

tilstrækkeligt beskyttet. Kontakt en læge eller producenten af hospitalsudstyret for at få at vide, om udstyret er tilstrækkeligt beskyttet mod ekstern radiofrekvensenergi.

Indopereret medicinsk udstyr

Producenter af medicinsk udstyr anbefaler en afstand på mindst 15,3 centimeter mellem en trådløs enhed og indopereret medicinsk udstyr, f.eks. en pacemaker eller en indopereret ICD-defibrillator, for at undgå potentielle forstyrrelser i det medicinske udstyr. Personer med sådant udstyr skal gøre følgende:

- Altid opbevare den trådløse enhed mere end 15,3 centimeter fra det medicinske udstyr.
- Ikke bære den trådløse enhed i en brystlomme.
- Holde den trådløse enhed ved øret i den side, der er modsat det medicinske udstyr.
- Slukke den trådløse enhed, hvis der er grund til at tro, at enheden forårsager forstyrrelser.
- Følge anvisningerne fra producenten af det indopererede medicinske udstyr.

Kontakt din læge, hvis du har nogen spørgsmål vedrørende brug af den trådløse enhed i forbindelse med indopereret medicinsk udstyr.

Hørelse

⚠ Advarsel: Når du bruger headsettet, nedsættes evnen til at høre lyde udefra. Brug ikke headsettet, hvor det kan være til fare for din sikkerhed.

Visse trådløse enheder kan forstyrre nogle høreapparater.

Nikkel

Enhedens overflade er nikkelfri.

Beskyttelse af enheden mod skadeligt indhold

Enheden kan blive udsat for virus og andet skadeligt indhold. Tag følgende forholdsregler:

- Vær forsigtig, når du åbner beskeder. De kan indeholde skadelig software eller på anden måde være skadelige for enheden eller computeren.
- Vær forsigtig, når du accepterer forbindelsesanmodninger, bruger internettet eller henter indhold. Undlad at acceptere Bluetooth-forbindelser fra kilder, som du ikke har tillid til.
- Installer og brug kun tjenester og software fra kilder, som du har tillid til, og som tilbyder tilstrækkelig sikkerhed og beskyttelse.
- Installer antivirus- og anden sikkerhedssoftware på enheden og enhver computer med internetforbindelse. Brug kun ét antivirusApplikationer ad gangen. Hvis du bruger flere, kan det påvirke enhedens og/eller computerens ydeevne og drift.
- Hvis du anvender forudinstallerede bogmærker og links til websteder fra tredjeparter, skal du tage de nødvendige forholdsregler. Nokia hverken godkender eller tager ansvaret for sådanne websteder.

Driftsomgivelser

Denne enhed overholder retningslinjerne vedrørende grænseværdier for radiofrekvensseksponering, hvis den bruges i normal position i nærheden af øret eller placeres mindst 1,5 centimeter væk fra kroppen. Hvis produktet betjenes, mens det befinder sig i en bæretaske, bælteclips eller holder, må denne ikke indeholde metalliske genstande, og produktet skal være placeret i den ovennævnte afstand fra kroppen.

Afsendelse af datafiler eller beskeder forudsætter en kvalitetsforbindelse til netværket. Datafiler eller beskeder forsinkes muligvis, indtil en sådan forbindelse er tilgængelig. Kontroller, at ovenstående anvisninger om afstand overholdes, indtil overførslen er fuldført.

Køretøjer

Radiosignaler i biler kan medføre fejl i elektroniske systemer, der ikke er installeret korrekt eller ikke er tilstrækkeligt beskyttet, f.eks. elektroniske brændstofdindsprøjtningssystemer, elektroniske blokeringsfri bremsesystemer, elektroniske fartpiloter og elektroniske airbagsystemer. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, skal du kontakte producenten af køretøjet eller af udstyret i køretøjet.

Kun uddannede teknikere bør installere enheden i et køretøj. Forkert installation eller service kan være forbundet med fare og medføre automatisk bortfald af garantien. Kontrollér regelmæssigt, at alt udstyr i form af trådløse enheder i bilen er monteret og

fungerer korrekt. Opbevar og transporter ikke letantændelige væsker, gasarter og eksplosive materialer i samme rum som enheden eller dele og tilhører dertil. Husk, at airbaggen pustes op med stor kraft. Anbring ikke enheden eller tilhører til enheden i det område, hvor en airbag pustes op.

Potentielt eksplosive omgivelser

Sluk enheden i områder med brand- og eksplosionsfare, f.eks. i nærheden af benzinpumper på servicestationer. En gnist i sådanne områder kan medføre en livsfarlig brand eller eksplosion. Overhold gældende restriktioner på servicestationer, brændstoftslagre, distributionsområder og kemiske virksomheder samt på steder, hvor der foretages sprængninger. Der er ofte opsat advarselsskilte i områder med eksplosions- og brandfare, men det er ikke altid tilfældet. Det gælder blandt andet områder, hvor du bliver bedt om at slukke bilmotoren, f.eks. bildækket på færger, kemikalietransporter og depotfaciliteter til kemikalier samt områder, hvor luften indeholder kemikalier eller forskellige partikler, herunder korn, støv og metalstøv. Kontakt producenten af gasdrevne (f.eks. propan eller butan) køretøjer for at få at vide, om det er sikkert at benytte enheden i nærheden af disse køretøjer.

Oplysninger om certificering (SAR)
Denne mobilenhed overholder retningslinjerne vedrørende eksponering for radiobølger.

Mobilenheden er en radiosender og -modtager. Den er konstrueret, så de eksponeringsgrænser for radiobølger, som anbefales i de internationale retningslinjer, ikke overskrides. Disse retningslinjer er udviklet af den uafhængige videnskabelige organisation ICNIRP og indeholder sikkerhedsmarginer, som har til hensigt at sikre alle personers sikkerhed uanset alder og helbredstilstand.

I eksponeringsretningslinjerne for mobilenheder anvendes der en måleenhed, som kaldes SAR (Specific Absorption Rate). Den SAR-grænse, der er angivet i ICNIRP-retningslinjerne, er 2,0 watt/kilogram (W/kg) i gennemsnit over 10 gram væv. Test for SAR udføres med standarddriftspositionerne, hvor enheden sender med den højeste certificerede effekt på alle testede frekvensbånd. Det faktiske SAR-niveau for en enhed, som er i brug, kan være under maksimumværdien, da enheden er konstrueret til at anvende den effekt, der er nødvendig for at få forbindelse til netværket. Dette niveau ændrer sig i forhold til en række faktorer, f.eks. hvor tæt du er på en netværksantennemast.

Den højeste SAR-værdi i henhold til ICNIRP-retningslinjerne for brug af enheden ved øret er 1,46 W/kg.

Brug af tilhører til enheden kan resultere i forskellige SAR-værdier. SAR-værdierne kan variere afhængigt af nationale rapporterings- og testkrav samt netværksbåndet. Du kan muligvis finde

yderligere SAR-oplysninger under produktoplysningerne på www.nokia.com.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

CE 0168

NOKIA CORPORATION erklærer herved, at udstyret RM-810/RM-871 overholder de væsentligste krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF. En kopi af overensstemmelseserklæringen findes på adressen <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© 2012 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Nokia, Nokia Connecting People og WE: logo er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Nokia tune er et lydmærke tilhørende Nokia Corporation. Andre produkt- og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller forretningskendetegn tilhørende deres respektive ejere.

Der må ikke ske nogen form for kopiering, overførsel, distribution eller lagring af indholdet af dette dokument eller nogen del af det uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia. Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig ret til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



POWERED Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Dette produkt er licenseret under licensen MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) til personlig og ikke-kommerciel brug sammen med oplysninger, der er kodet i overensstemmelse med den visuelle standard MPEG-4 af en forbruger, som er beskæftiget med en personlig og ikke-kommerciel aktivitet, og (ii) til brug sammen med MPEG-4-video, der er leveret af en licenseret videoleverandør. Ingen licens er givet eller skal være underforstået til anden brug. Yderligere oplysninger, herunder oplysninger vedrørende salgsfremmende, intern og kommerciel brug, kan indhentes hos MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com>.

I videst muligt omfang tilladt efter gældende lovgivning er hverken Nokia eller nogen af

Nokias licensgivere under ingen omstændigheder ansvarlige for tab af data eller omsætning eller nogen form for særlige, hændelige, adækvate eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, stiltiende garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig ret til at revidere dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

De produkter, funktioner, programmer og tjenester, der er tilgængelige, kan variere fra område til område. Kontakt din Nokia-forhandler eller tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger. Denne enhed kan indeholde produkter, teknologi eller software, som er underlagt eksportlove og -regler fra USA og andre lande. Afvigelser fra loven er forbudt.

Nokia yder ingen garanti i forbindelse med og er ikke ansvarlig for funktionaliteten, indholdet og slutbrugersupporten i tredjepartsprogrammer, som følger med enheden. Når du bruger et program, accepterer du, at programmet leveres, som det er og forefindes. Nokia indestår ikke for, yder ingen garanti i forbindelse med og er

ikke ansvarlig for funktionaliteten, indholdet og slutbrugersupporten i tredjepartsprogrammer, som følger med enheden.

De tilgængelige Nokia-tjenester kan variere fra område til område.

Visse handlinger og funktioner afhænger af SIM-kortet og/eller netværket, tilgængeligheden af MMS, kompatibiliteten af enheder og understøttede indholdsformater. Nogle tjenester kan blive takseret særskilt.